

 1IZQUIERDO-DERECHO  
左右型

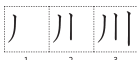
川

▶RÍO  
セン かわ

0001

 1-1-2

川	Jōyō-1	S3-3-0	C0022
47	F0109	㊦0006	USDDD



COMPUESTOS

● [significado original] RÍO

河川 かせん ríos

山川 さんせん montañas y ríos

KUN

【かわ 川】

a RÍO, arroyo, rivera

b sufijo después de los nombres de (especialmente Japón) RÍOS

a 川上 かわかみ río arriba, agua arriba

川瀬 かわせ rápidos, bajío

小川 おがわ riachuelo, arroyuelo

b 江戸川 えどがわ río Edo

LECTURAS ESPECIALES

川原 かわら río seco, lecho (de río)

HOMÓFONOS

かわ 河 RÍO ⇒0298

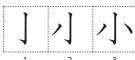
小

▶PEQUEÑO  
ショウ ちい(さい) こ- お- ㊦ ささ

0002

 1-1-2

小	Jōyō-1	S3-3-0	C0034
42	F0035	㊦0007	USCOF



COMPUESTOS

① [también prefijo] [significado original] (menor en tamaño, medida o cantidad) PEQUEÑO, poco, chico, menor, corto, minúsculo, miniatura, diminuto

小国 しょうこく pequeña nación, país pequeño, menor poder

小説 しょうせつ novela, cuento, ficción

小額 しょうがく pequeña suma [cantidad] (de dinero)

小アジア しょうあじあ Asia Menor

小規模 しょうきぼ a pequeña escala

小東京 しょうとうきょう Tokio miniatura, epítome de Tokio

小数 しょうすう decimal (fracción)

大小 だいしょう grande y pequeño; tamaño; espadas largas y cortas

縮小する しゅくしょうする reducir, restringir, resumir, acortar

中小企業 ちゅうしょうきぎょう pequeñas y medianas empresas

最小 さいしょう más pequeño, el mínimo

② (menor en importancia) **PEQUEÑO, menor, insignificante**

小事 しょうじ nimiedad, pequeñez

小学校 しょうがっこう escuela elemental [primaria]

小学生 しょうがくせい escolar, colegial, colegiala

過小評価する かしょうひょうかする subestimar, menospreciar

③ ㉓ **abrev. de 小学校 しょうがっこう: escuela primaria [elemental]**

㉔ **sufijo después de los nombres de las escuelas primarias**

a 小一 しょういち estudiante de primer año de una escuela primaria

同小 どうしょう la escuela primaria antes mencionada

b 佃小 つくだしょう escuela primaria de Tsukuda

**[INDEPENDIENTE]**

**[しょう 小] PEQUEÑEZ; tamaño pequeño, pequeño**

小の月 しょうのつき mes de 30 días o menos

大は小を兼ねる たいはしょうをかねる la mayor sirve para el menor

**[KUN]**

**[ちいさい 小さい] PEQUEÑO, poco, chico, minúsculo; joven, poco**

小さな ちいさな sustantivo adjetivado de ちいさい 小さい

**[こ- 小-] [también prefijo]**

① ㉕ (menor en tamaño o cantidad) **PEQUEÑO, poco, chico, corto**

㉖ (menor en intensidad) **poco, tenue, leve**

a 小型の こがたの de tamaño pequeño, pequeño; (diccionario de) bolsillo

小物 こもの artículos pequeños, aparato

小鳥 ことり pajarillo

小麦 こむぎ trigo

小唄 こうた cancioncilla, balada

小屋 こや casita de campo, choza, cabaña; casita de juego

小切手 こぎって cheque

小口 こぐち pequeño lote, pequeña suma [cantidad]; final, borde

小幅 こはば anchura pequeña, rango estrecho

小指 こゆび dedo meñique; dedo meñique del pie

小文字 こもじ letra minúscula

b 小雪 こゆき ligera nevada

小聲 ここえ voz baja, susurro

② (de importancia secundaria) **secundario, sub-**

小売店 こうりてん tienda minorista

**[お- 小-] poco, bonito**

小川 おがわ riachuelo, arroyuelo

小父さん おじさん hombre; señor, tío

小母さん おばさん (mediana edad) señora

**[LECTURAS ESPECIALES]**

小豆 あずき soja roja

小火 ほや fuego pequeño

**[HOMÓFONOS]**

こ-

子 NIÑO ⇒2872

児 NIÑO ⇒2203

仔 PROLE DE ANIMAL ⇒0022

少

clasificación incorrecta  
⇒vea ■ 4-4-4 a 2915

■ 1-1-3

水

▶ **AGUA**

スイ みず みず- ㊦ みな み

0003

■ 1-1-3

水	Jōyō-1	S4-4-0	C0027
85	F0146	㊦ 0010	U6C34

1 2 3 4

**[COMPUESTOS]**

① [también sufijo] [significado original] **AGUA, agua fría**

水道 すいどう servicio [suministro] de agua potable; conducto de agua potable

水準 すいじゅん nivel, promedio; nivel del agua

水中 すいちゅう bajo el agua

水面 すいめん superficie del agua

水力 すいりょく hidroenergía, energía hidráulica

水蒸気 すいじょうき vapor, vapor de agua

海水 かいすい agua de mar

地下水 ちかすい aguas subterráneas

② hidrógeno

水素 すいそ hidrógeno

水爆 すいばく bomba de hidrógeno

炭水化物 たんすいかぶつ carbohidrato, hidrato de carbono

③ Miércoles

水曜(日) すいよう(び) miércoles

月水金 げつすいきん lunes, miércoles y viernes

INDEPENDIENTE

【すい 水】miércoles

KUN

【みず 水】

① ② AGUA, agua fría

① [en compuestos] líquido, acuoso

a 水洗い みずあらい lavado con agua

水着 みずぎ ropa de baño

水色 みずいろ celeste, turquesa

雨水 あまみず agua de lluvia

b 水飴<sup>×</sup> みずあめ jarabe [sirope] de almidón

② aguafiestas, cenizo, barrera

水入らずで みずいらずで por nosotros mismos [a sí mismos]

【みず- 水-】[prefijo] AGUA

水資源 みずしげん recursos hídricos

水仕事 みずしごと fregar [restregar] y lavar, trabajo de cocina

水商売 みずしょうばい negocios de bar y restaurante; negocio arriesgado

HOMÓFONOS

みず 瑞 AUGURIO PROPICIO ⇒0943

心

▶CORAZÓN

シン こころ -こころ ㊦ むね まこと  
み

0004

1-1-3

心	Jōyō-2	S4-4-0	C0056
61	F0063	㊦0011	U5FC3

1 2 3 4

COMPUESTOS

① CORAZÓN, mente, espíritu, sentimientos, emociones, pensamientos

心情 しんじょう el corazón de uno, sentimientos propios

心身 しんしん mente y cuerpo

心理 しんり estado mental, mentalidad; psicología

心配 しんぱい ansiedad, preocupación, preocuparse, desasosiego; buenos oficios

心境 しんきょう estado de ánimo, actitud [estado] mental

心中 しんちゅう corazón, mente, motivos verdaderos

心中 しんじゅう amantes suicidas, doble suicidio

関心 かんしん preocupación, interés

安心する あんしんする tener el corazón aliviado, sentirse cómodo, estar aliviado

熱心 ねっしん entusiasmo, afán, fervor, seriedad

感心する かんしんする admirar, estar profundamente impresionado

初心 しょしん intención [objetivo] original

良心 りょうしん conciencia

決心する けっしんする llegar a nuestras propias conclusiones, decidir

苦心 くしん esfuerzos, trabajo duro, dedicación

以心伝心 いしんでんしん entendimiento silencioso [tácito], empatía

孝心 こうしん devoción [afecto] filial

好奇心 こうきしん curiosidad

② [también sufijo] [significado original] CORAZÓN (el órgano)

心臓 しんぞう corazón

心電図 しんでんず electrocardiograma

心不全 しんふぜん insuficiencia cardíaca

狭心症 きょうしんしょう angina de pecho

脂肪心 しぼうしん corazón graso

③ ④ (parte central) CORAZÓN, centro, núcleo

⑤ el núcleo del problema, punto importante

a 中心 ちゅうしん centro, medio

都心 としん corazón [centro] de una ciudad

核心 かくしん núcleo, corazón

重心 じゅうしん centro de gravedad, centroide

遠心力 えんしんりょく fuerza centrífuga

外心 がいしん circuncentro, centro exterior

b 肝心な かんじんな vital, esencial, principal

## INDEPENDIENTE

## 【しん 心】

① **CORAZÓN**, núcleo; vitalidad; centro心から しんから desde el fondo del corazón;  
por naturaleza心は良い男 しんはよいおとこ hombre de buen  
corazón② **CORAZÓN** (de fruta); mecha; grafito, mina  
(de un lápiz); relleno

林檎の心 りんごのしん corazón de una manzana

鉛筆の心 えんぴつのしん grafito [mina] de un  
lápiz

## KUN

## 【こころ 心】

① **a** [también sufijo] **CORAZÓN**, mente, espíritu,  
alma; pensamientos, ideas**b** atención, mente, interés**a** 心構え こころがまえ actitud mental; prepara-  
ción心当たりがある こころあたりがある tener una  
idea

真心 まごころ sinceridad, corazón sincero

子供心 こどもごころ mente ingenua del niño  
[infante]**b** 心を配る こころをくばる prestar atención心掛ける こころがける tener en cuenta; inten-  
tar, esforzarse, planear

心掛け こころがけ actitud (mental); atención

② (estado emocional) **CORAZÓN**, sentimientos,  
emoción心を動かす こころをうごかす conmover el  
corazón de uno; impresionar, tocar (el  
corazón de una persona)心細い こころほそい desamparado, abandonado;  
solitario心持ち こころもち sentimiento, humor; ligera-  
mente心行く迄 こころゆくまで hasta estar contento  
[satisfecho]

心強い こころづよい tranquilizador, alentador

気心 きごころ genio, humor, disposición

③ **a** (verdadero) **CORAZÓN**, entusiasmo,  
sinceridad**b** (disposición generosa) simpatía, **CORAZÓN**,  
consideración**a** 心から こころから desde el fondo del corazón心尽くし こころづくし amabilidad, considera-  
ción, solicitud, diligencia**b** 心遣い こころづかい consideración, preocupa-  
ción,④ **significado, esencia; respuesta (a un misterio)**心得 こころえ conocimiento, información;  
instrucciones

【-ごころ -心】espíritu, alma

大和心 やまとごころ el espíritu japonés

## LECTURAS ESPECIALES

心地 こちち sensación, ánimo